Glasbeschläge
Ferrements pour vitrages

Aweso Panorama® 330 – 350

Beschläge für Balkon- und Sitzplatzschieber

Für 8- und 10-mm-Glas, in Aluminium

Ferrements pour balcons et terrasses vitrés

Pour verre de 8 et 10 mm, en aluminium

Swiss Quality since 1929

Die Beschläge für Balkon- und Sitzplatzschieber für 8- und 10-mm-Glas sind standardmässig mit folgenden Merkmalen ausgestattet:

– Obere Führung mit Bohrung und Puffern, stumpf über ganze Anlagenbreite (Bürsten im Profil eingezogen)

– Geleise mit Bohrungen (ohne 332/334) und Entwässerung stumpf über ganze Anlagenbreite

– Seitliche C-Führungen mit Filz, stumpf zwischen oberer Führung und Geleise (Filz lose mitgeliefert)

– Schlitten mit rostfreien Kugellager-Laufrollen und Steckriegelverschlüssen, für geräuscharme Bedienung und Einglasprofil aus Gummi, für saubere und schnelle Montage vor Ort (lose mitgeliefert). Die Sicherheitsprofile der Schlitten verhindern wirksam das Entgleisen der Flügel.

– Möglichkeiten für L- und U-förmige Anlagen

– Anlagenhöhe bis max. 3000 mm
(Glasstatik bauseits)

– Flügelgewicht bis max. 100 kg
(grössere Gewichte auf Anfrage)

Nos ferrements de portes coulissantes pour vitrages de balcons et terrasses pour verre de 8 et 10 mm sont standardisés selon les caractéristiques suivantes:

– Guide supérieur avec perçage, butoirs, sur toute la largeur de l'installation (brosses introduites dans le profil)

– Rail avec perçage (à part 332 et 334) et cannelure d'expiration d'eau, sur toute la largeur de l'installation

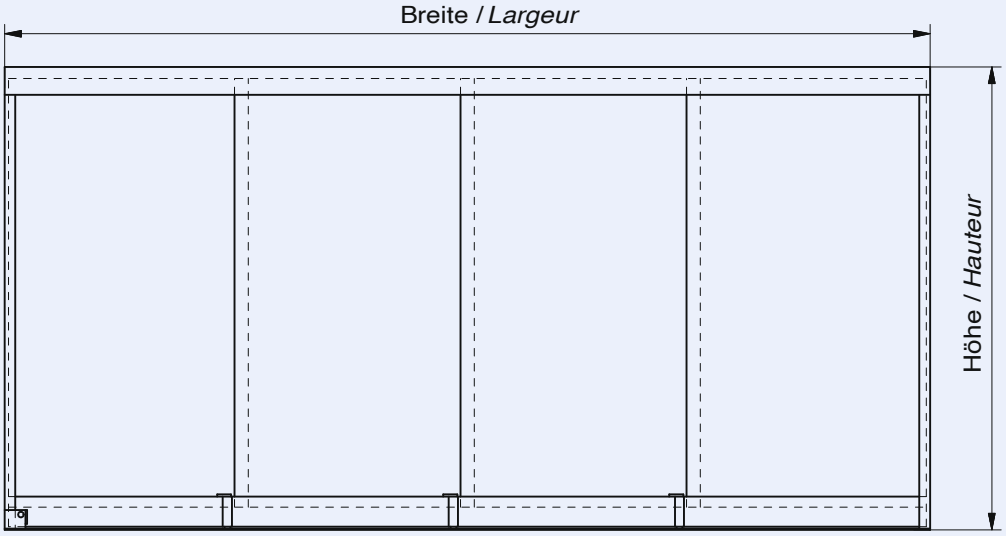
– Guide latéral en forme de C avec feutre, entre guide supérieur et rail (feutre livré en vrac)

– Sabots avec roulements inoxydables inclus fermeture à verrou, utilisation silencieuse, profilés de montage du verre en caoutchouc pour un montage propre et efficace sur le chantier. Le profil sécurisé des sabots empêche efficacement le déraillement des coulissants.

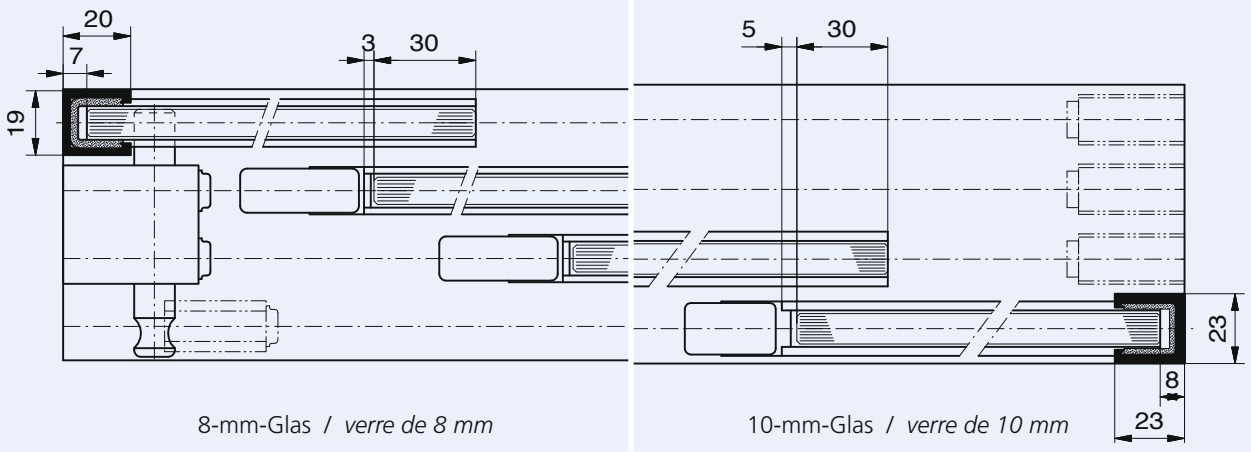
– Possibilité d'installations en forme de L ou de U

– Hauteur max. des installations 3000 mm
(statique du verre sur place)

– Poids max. par coulissant 100 kg
(sur demande pour des poids plus élevés)



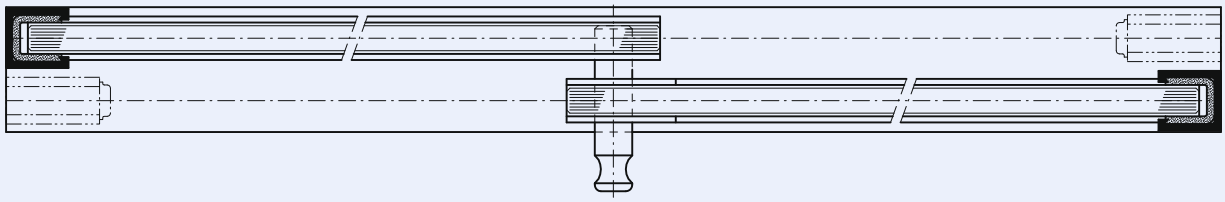
4-bahnig / 4-teilig / *à 4 voies / 4 parties*



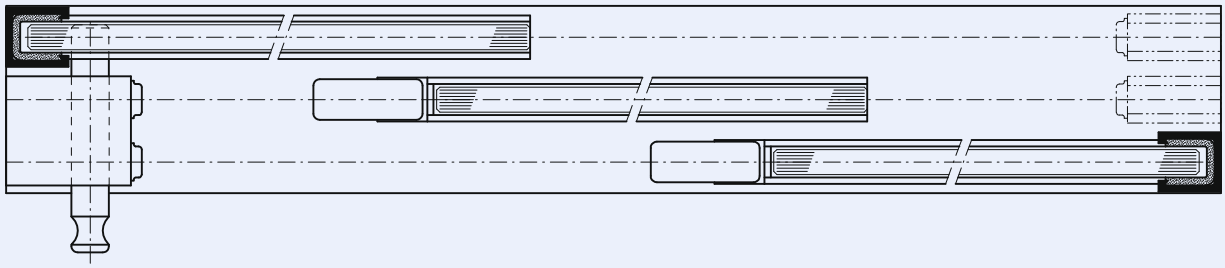
8-mm-Glas / *verre de 8 mm*

10-mm-Glas / *verre de 10 mm*

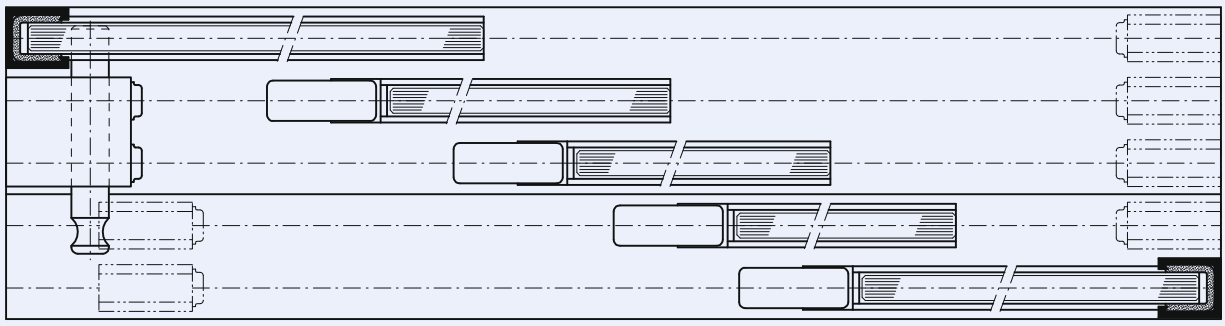
2-bahnig / 2-teilig / *à 2 voies/2 parties*



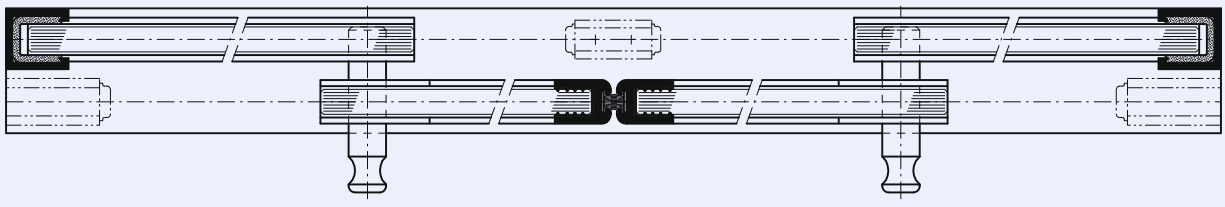
3-bahnig / 3-teilig / *à 3 voies/3 parties*



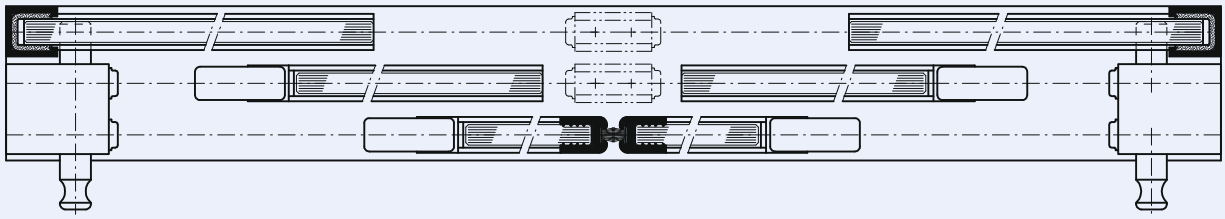
5-bahnig / 5-teilig / *à 5 voies/5 parties*



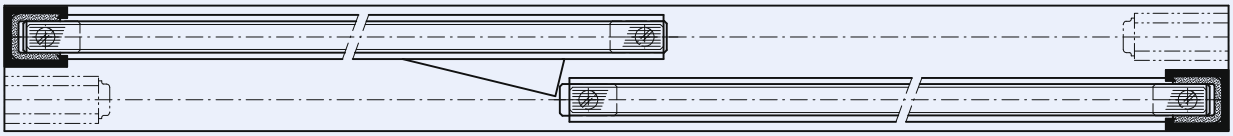
2-bahnig / 4-teilig / *à 2 voies/4 parties*



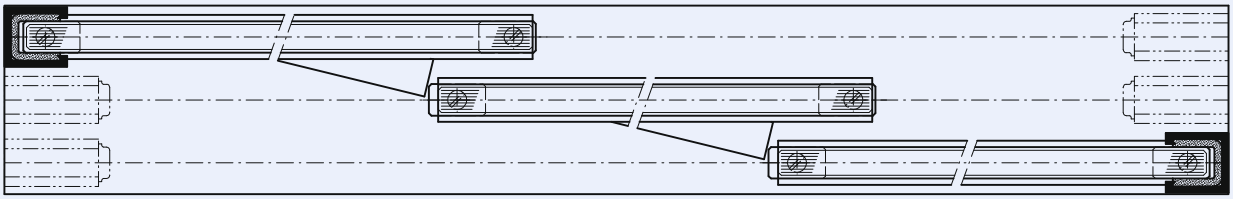
3-bahnig / 6-teilig / *à 3 voies/6 parties*



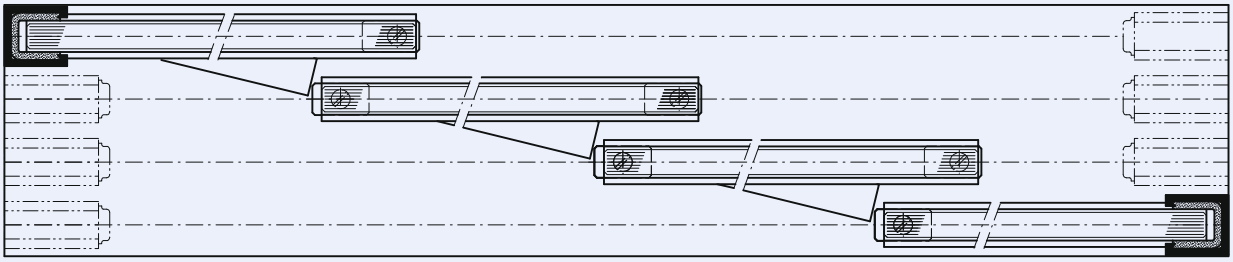
2-bahnig / 2-teilig / *à 2 voies/2 parties*



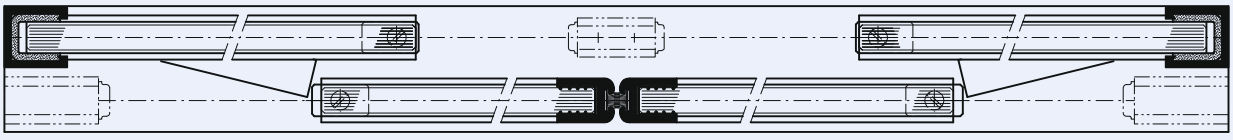
3-bahnig / 3-teilig / *à 3 voies/3 parties*



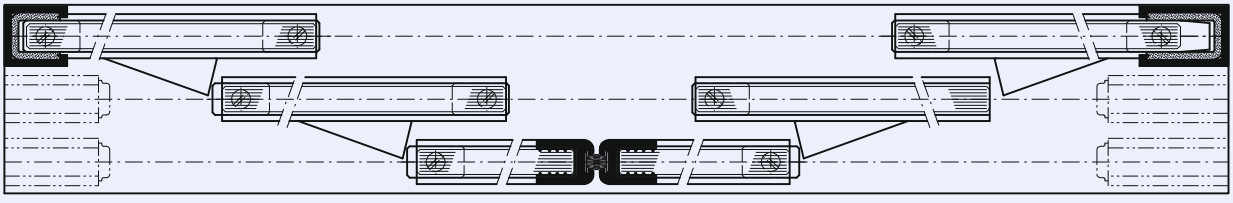
4-bahnig / 4-teilig / *à 4 voies/4 parties*



2-bahnig / 4-teilig / *à 2 voies/4 parties*

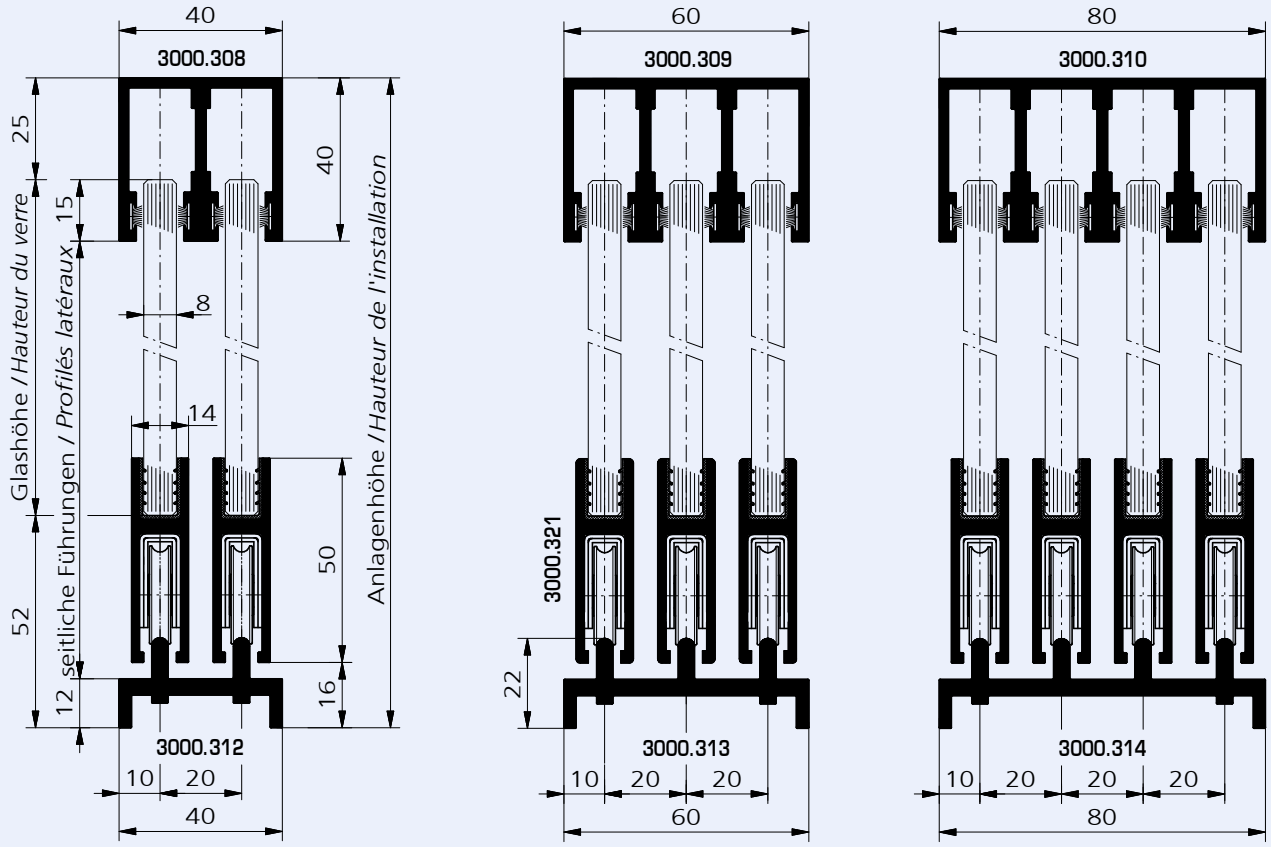


3-bahnig / 6-teilig / *à 3 voies/6 parties*



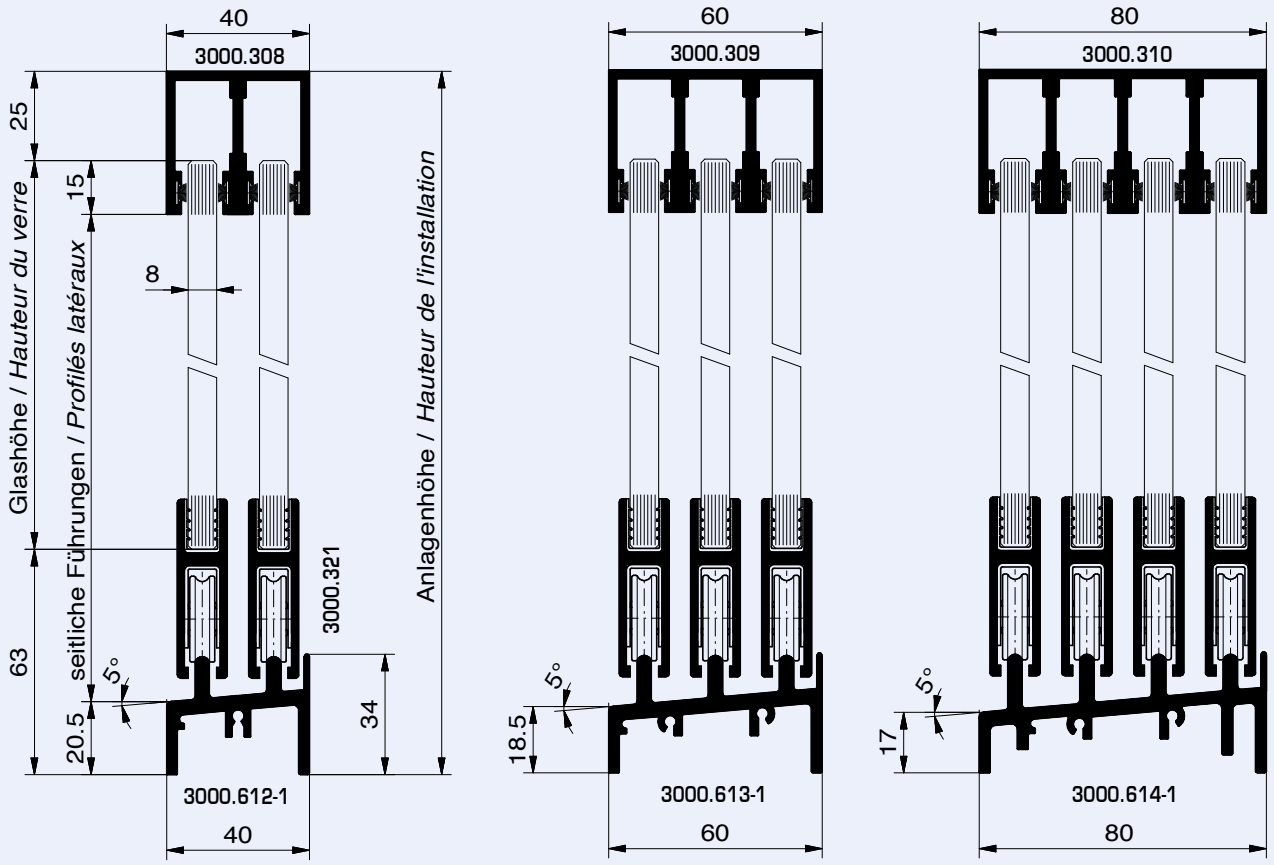
3000.308	Führung oben, 2-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 2 voies, aves brosses*
3000.309	Führung oben, 3-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 3 voies, aves brosses*
3000.310	Führung oben, 4-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 4 voies, aves brosses*
3000.201	C-Führung seitlich, inkl. Filz	*Guide latéral en forme de C, avec feutre*
3000.312	Geleise, 2-bahnig	*Rail, à 2 voies*
3000.313	Geleise, 3-bahnig	*Rail, à 3 voies*
3000.314	Geleise, 4-bahnig	*Rail, à 4 voies*
3000.321	Schlittenprofil inkl. Laufwerke und Einglasprofil	*Profilé pour le sabot avec roulements et profilé pour fixation des verres*

Standardversionen / *Versions standard*



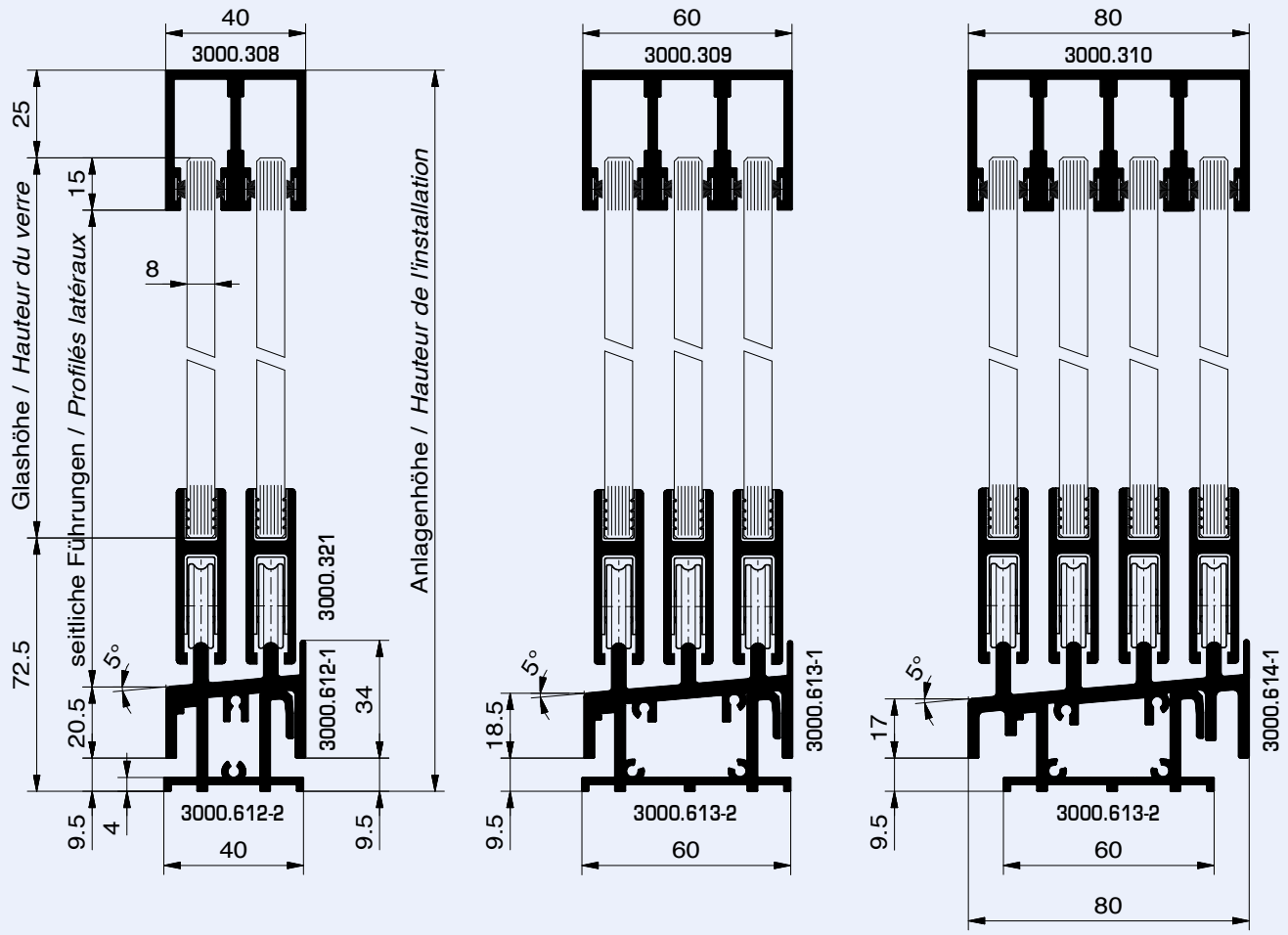
3000.308	Führung oben, 2-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 2 voies, aves brosses*
3000.309	Führung oben, 3-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 3 voies, aves brosses*
3000.310	Führung oben, 4-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 4 voies, aves brosses*
3000.201	C-Führung seitlich, inkl. Filz	*Guide latéral en forme de C, avec feutre*
3000.612-1	Schräggeleise, 2-bahnig	*Rail incliné, à 2 voies*
3000.613-1	Schräggeleise, 3-bahnig	*Rail incliné, à 3 voies*
3000.614-1	Schräggeleise, 4-bahnig	*Rail incliné, à 4 voies*
3000.321	Schlittenprofil inkl. Laufwerke und Einglasprofil	*Profilé pour le sabot avec roulements et profilé pour fixation des verres*

Standardversionen / *Versions standard*



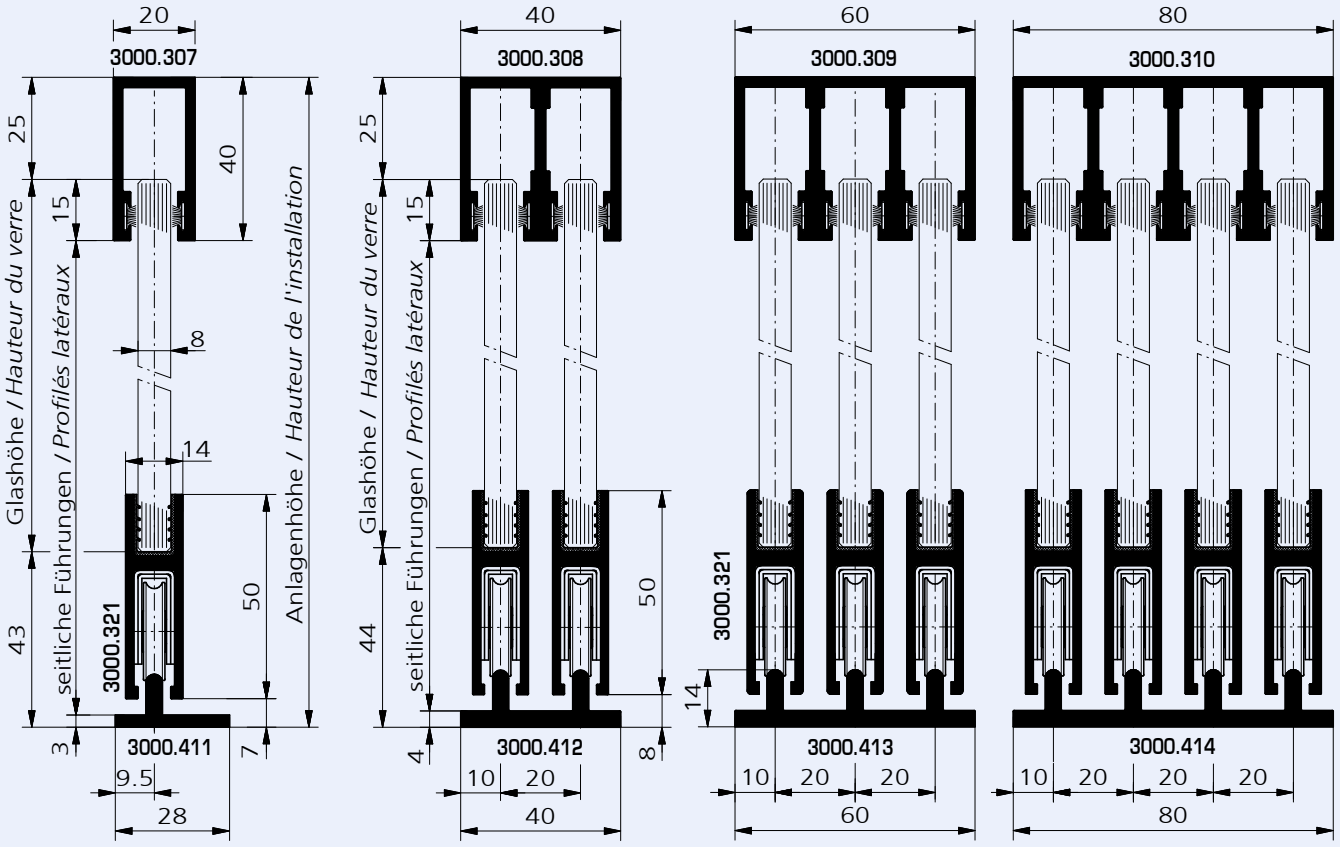
3000.308	Führung oben, 2-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 2 voies, avec brosses*
3000.309	Führung oben, 3-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 3 voies, avec brosses*
3000.310	Führung oben, 4-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 4 voies, avec brosses*
3000.201	C-Führung seitlich, inkl. Filz	*Guide latéral en forme de C, avec feutre*
3000.612-1	Schräggeleise, 2-bahnig	*Rail incliné, à 2 voies*
3000.613-1	Schräggeleise, 3-bahnig	*Rail incliné, à 3 voies*
3000.614-1	Schräggeleise, 4-bahnig	*Rail incliné, à 4 voies*
3000.321	Schlittenprofil inkl. Laufwerke und Einglasprofil	*Profilé pour le sabot avec roulements et profilé pour fixation des verres*
3000.612-2	Geleiseaufnahme, 2-bahnig	*Support pour rail à 2 voies*
3000.613-2	Geleiseaufnahme, 3-bahnig	*Support pour rail à 3 voies*
3000.613-2	Geleiseaufnahme, 4-bahnig	*Support pour rail à 4 voies*
	Wetterbank auf Anfrage	*Renvoi d'eau sur demande*

Standardversionen / *Versions standard*



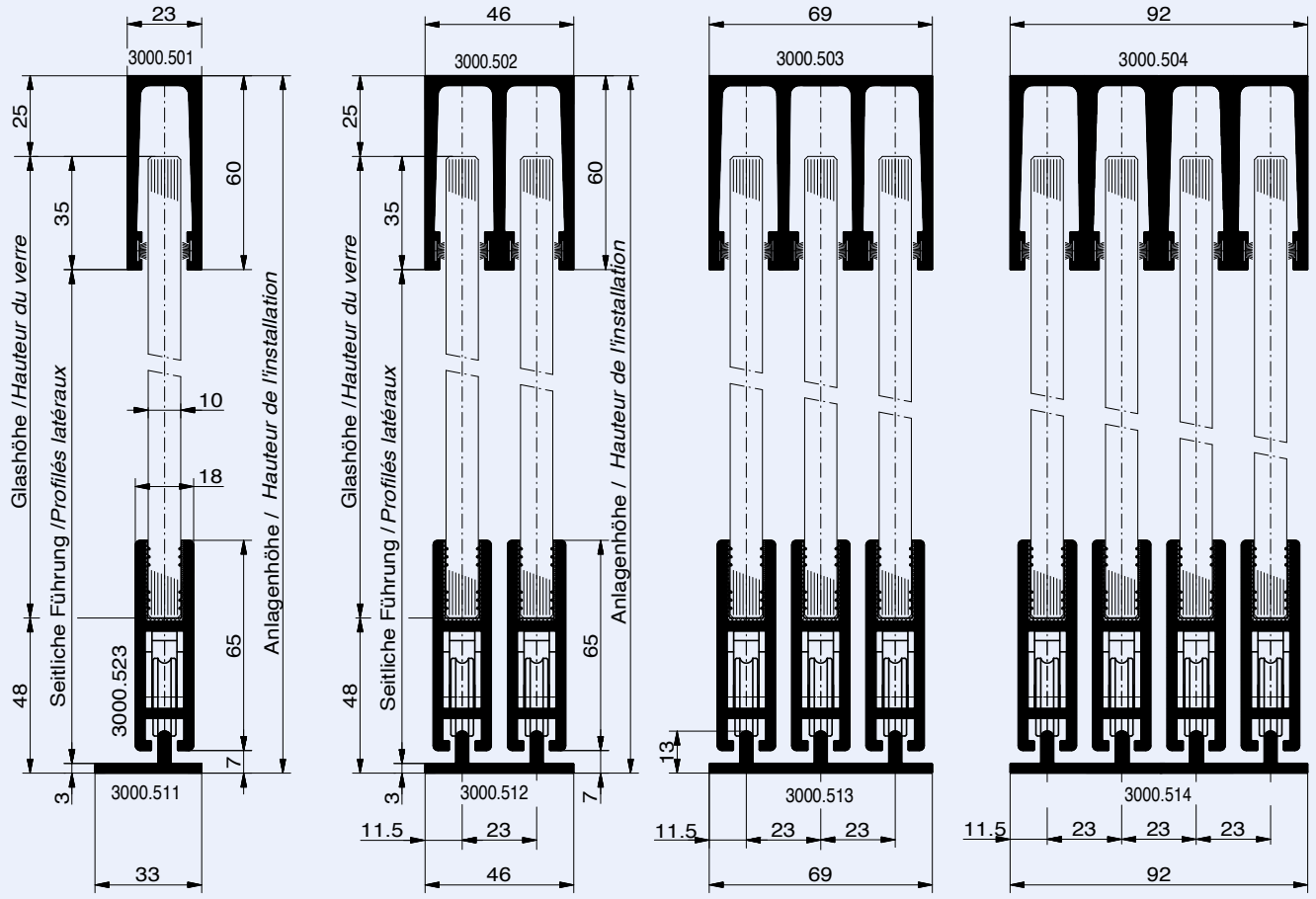
3000.307	Führung oben, 1-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 1 voie, avec brosses*
3000.308	Führung oben, 2-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 2 voies, avec brosses*
3000.309	Führung oben, 3-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 3 voies, avec brosses*
3000.310	Führung oben, 4-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 4 voies, avec brosses*
3000.201	C-Führung seitlich, inkl. Filz	*Guide latéral en forme de C, avec feutre*
3000.411	Geleise, 1-bahnig	*Rail, à 1 voie*
3000.412	Geleise, 2-bahnig	*Rail, à 2 voies*
3000.413	Geleise, 3-bahnig	*Rail, à 3 voies*
3000.414	Geleise, 4-bahnig	*Rail, à 4 voies*
3000.321	Schlittenprofil inkl. Laufwerke und Einglasprofil	*Profilé pour le sabot avec roulements et profilé pour fixation des verres*

Standardversionen / *Versions standard*



3000.501	Führung oben, 1-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 1 voie, avec brosses*
3000.502	Führung oben, 2-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 2 voies, avec brosses*
3000.503	Führung oben, 3-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 3 voies, avec brosses*
3000.504	Führung oben, 4-bahnig, inkl. Bürsten	*Guide supérieur, à 4 voies, avec brosses*
3000.508	C-Führung seitlich, inkl. Filz	*Guide latéral en forme de C, avec feutre*
3000.511	Geleise, 1-bahnig	*Rail, à 1 voie*
3000.512	Geleise, 2-bahnig	*Rail, à 2 voies*
3000.513	Geleise, 3-bahnig	*Rail, à 3 voies*
3000.514	Geleise, 4-bahnig	*Rail, à 4 voies*
3000.523	Schlittenprofil inkl. Laufwerke und Einglasprofil	*Profilé pour le sabot avec roulements et profilé pour fixation des verres*

Standardversionen / *Versions standard*

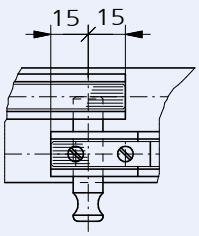


3000.3411	Steckriegelverschluss horizontal	*Fermeture à verrou, horizontale*
3000.343	Steckriegelverschluss vertikal (330/340) *	*Fermeture à verrou, verticale (330/340) **
3000.3481/...2	Endpuffer mit Steckriegelverschluss, 1-bahnig, links/rechts (330/340) *	*Butoir avec fermeture à verrou, à 1 voie, à gauche/à droite (330/340) **
3000.3491/...2	Endpuffer mit Steckriegelverschluss, 2-bahnig, links/rechts (330/340) *	*Butoir avec fermeture à verrou, à 2 voies, à gauche/à droite (330/340) **
3000.3523/...4	KABA-Verschluss, Zylinder Nr. 1073, links/rechts	*Fermeture KABA, cylindre no. 1073, à gauche/à droite*
3000.43850	Mitnehmer	*Avec entraînement*
3000.645	Wippverschluss	*Fermeture à bascule*

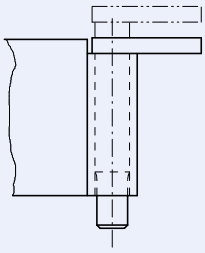
* nicht erhältlich für 332/334

** non disponible pour 332/334*

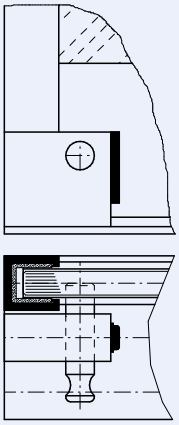
3000.3411



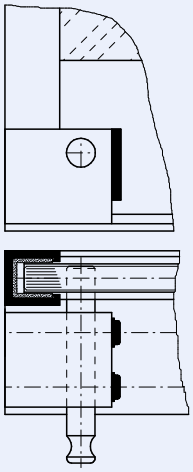
3000.343 (330/340)



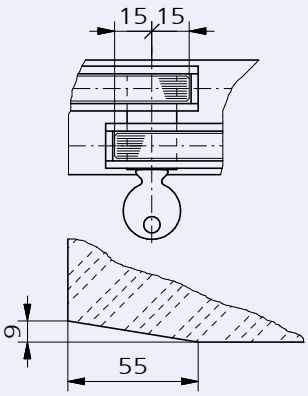
3000.3481 (330/340)



3000.3491 (330/340)



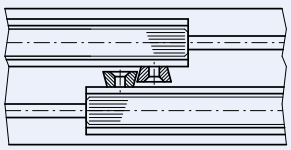
3000.3523/...4



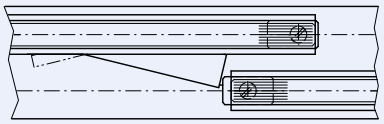
Glasausbruch für
KABA-Verschluss 1073

Découpe du verre
pour fermeture KABA 1073

3000.43850

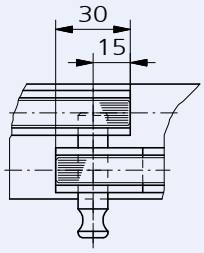


3000.645

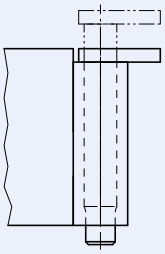


3000.5411	Steckriegelverschluss horizontal	*Fermeture à verrou, horizontale*
3000.542	Steckriegelverschluss vertikal	*Fermeture à verrou, verticale*
3000.5481	Endpuffer mit Steckriegelverschluss, 1-bahnig, links und rechts	*Butoir avec fermeture à verrou, à 1 voie, à gauche et à droite*
3000.5491/...2	Endpuffer mit Steckriegelverschluss, 2-bahnig, links resp. rechts	*Butoir avec fermeture à verrou, à 2 voies, à gauche resp. à droite*
3000.529000	Endkappe am Schlitten	*Embout au sabot*
3000.552	KABA-Verschluss, Zylinder Nr. 1073	*Fermeture KABA cylindre No 1073*

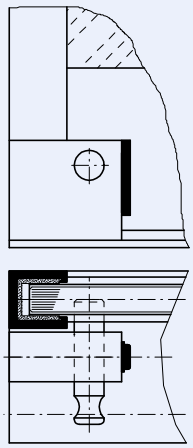
3000.5411



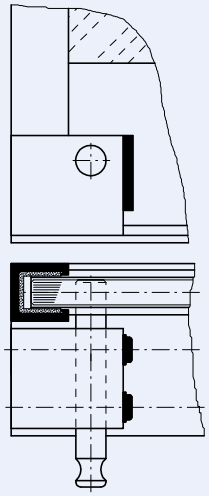
3000.542



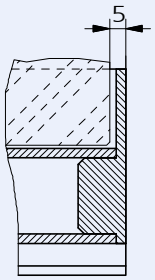
3000.5481



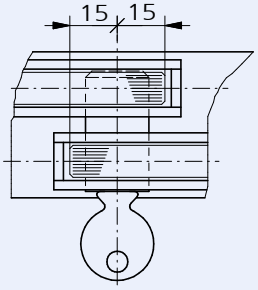
3000.5491



3000.529000



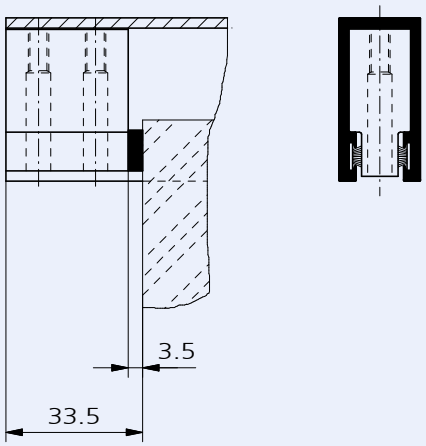
3000.552



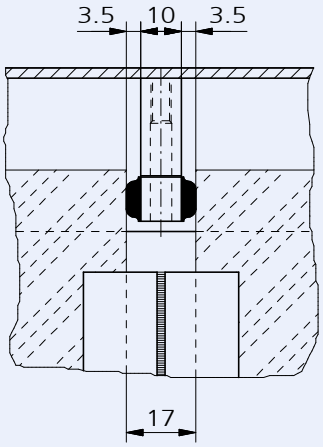
ohne Glasausbruch
sans découpe du verre

3000.361001	Einfach-/Doppelpuffer, fest in oberer Führung	*Butoir simple/double, fixé dans le guide supérieur*
3000.370	Mittelpuffer	*Butoir central*
3000.234	Staubabdichtung 180°	*Profilé anti-poussière 180°*
3000.365	Einfachpuffer, fest unter Schlitten (330/340)	*Butoir simple, fixé sous sabot (330/340)*
3000.665	Einfachpuffer, fest unter Schlitten (332/334)	*Butoir simple, fixé sous sabot (332/334)*
3000.367	Puffer fest am Schlitten (330/340)	*Butoir, fixé au sabot (330/340)*

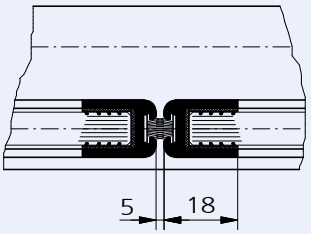
3000.361001



3000.370

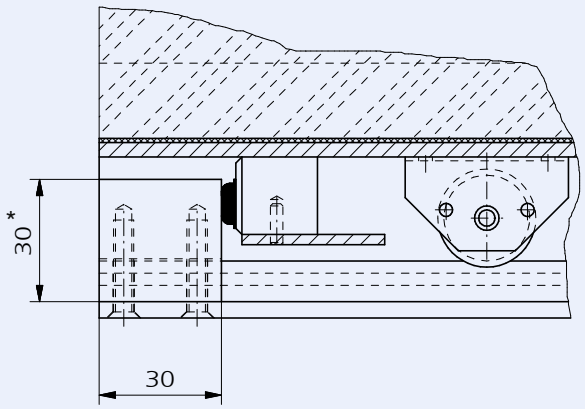


3000.234

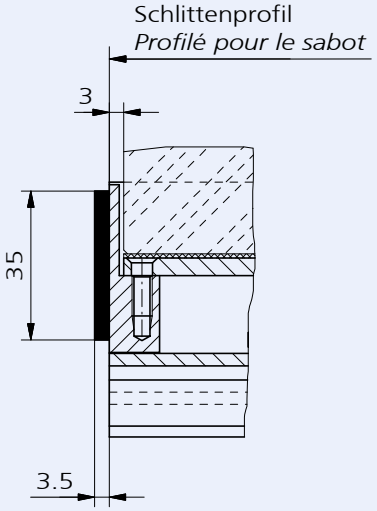


3000.365
(330/340)

3000.665
(332/334)
* 34 mm

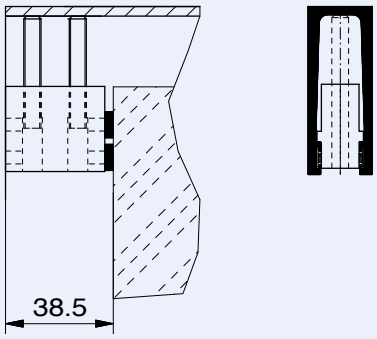


3000.367
(330/340)

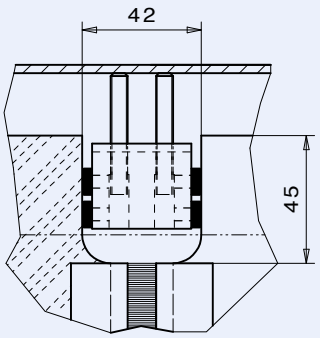


3000.561001	Einfach-/Doppelpuffer, fest in oberer Führung	*Butoir simple/double, fixé dans le guide supérieur*
3000.536	Staubabdichtung 180°	*Profilé anti-poussière 180°*
3000.573	Einfachpuffer, fest unter Schlitten	*Butoir simple, fixé sous sabot*

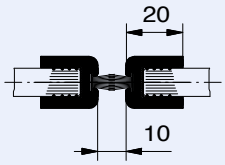
3000.561001

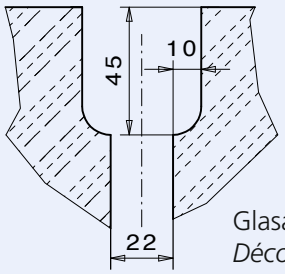


3000.561001



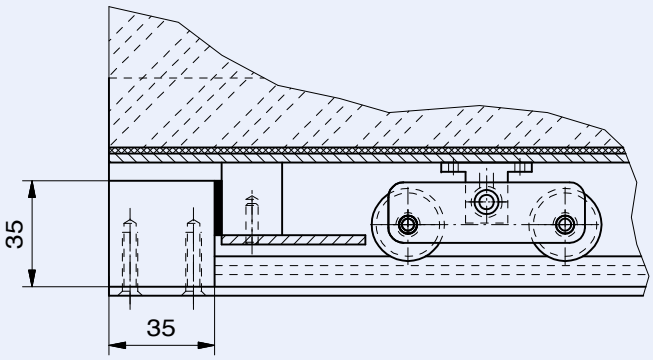
3000.536





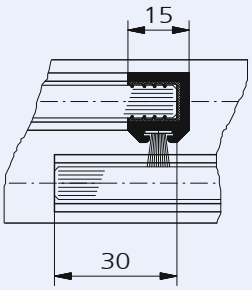
Glasausbruch
Découpe du verre

3000.573

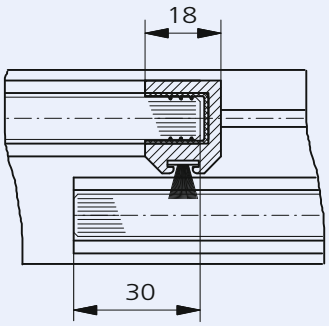


3000.330	Staubabdichtung 90°	*Profilé anti-poussière 90°*
3000.3291	Endkappe am Schlitten ohne Wippverschluss	*Embout au sabot sans fermeture à bascule*
3000.990021	Griffring ø 60/48 × 6 mm, Alu, selbstklebend	*Tirette ronde ø 60/48 × 6 mm, Alu, autocollante*
3000.990311	Griffring ø 62/51 × 6 mm, Edelstahl, selbstklebend	*Tirette ronde ø 62/51 × 6 mm, Inox, autocollante*
3000.996313	Griffring ø 43/33 × 5 mm, Edelstahl, selbstklebend	*Tirette ronde ø 43/33 × 5 mm, Inox, autocollante*
3000.99230	Muschelgriff ø 60/48 mm, Edelstahl, verschraubbar (Glasausbruch ø 50 mm)	*Poignée coquille ø 60/48 mm, Inox, vissable (découpe de verre ø 50 mm)*
3000.997020	Griffkerbe 25 × 60 × 5 mm, Alu, selbstklebend	*Poignée entaillée 25 × 60 × 5 mm, Alu, autocollante*
3000.998310	Griffkerbe 25 × 60 × 5 mm, Edelstahl, selbstklebend	*Poignée entaillée 25 × 60 × 5 mm, Inox, autocollante*

3000.330
(330 – 340)

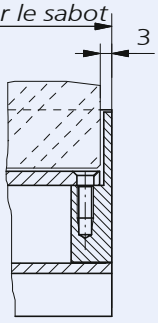


3000.537
(350)

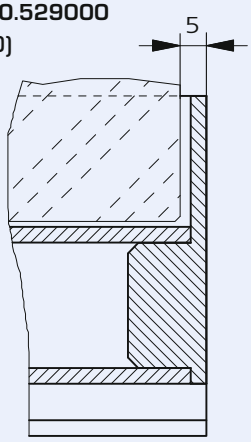


3000.3291
(330 – 340)

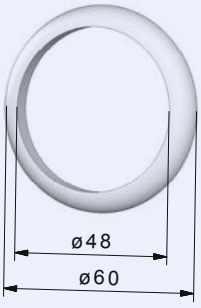
Schlittenprofil
Profilé pour le sabot



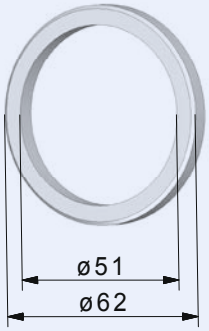
3000.529000
(350)



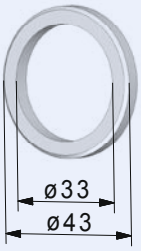
3000.990021
(330 – 350)



3000.990311
(330 – 340)

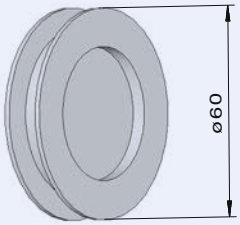


3000.996313
(330 – 340)



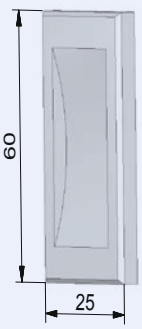
3000.99230
(330 – 340)

3000.99330
(350)



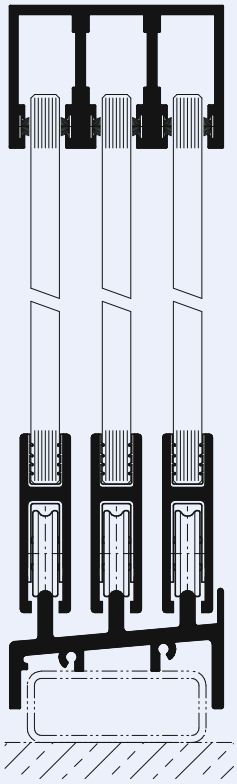
Glasausbruch ø 50 mm
Découpe du verre ø 50 mm

3000.997020
3000.998310
(330 – 340)



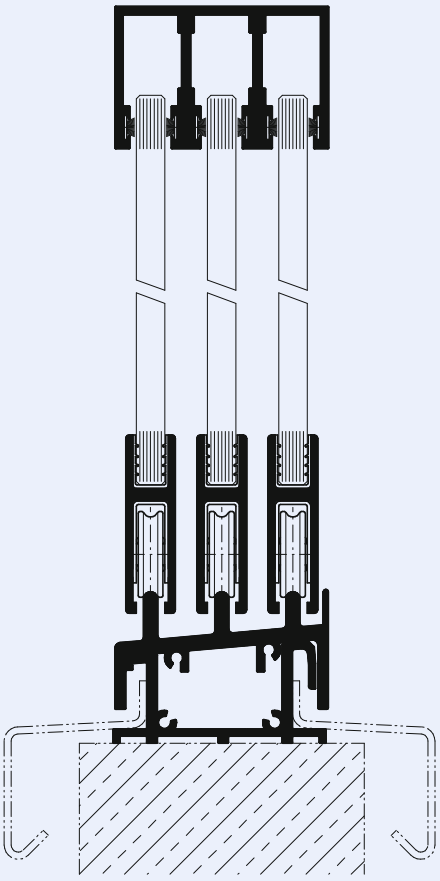
Panorama 332

Montage auf Rechteckrohr (bauseits)
Montage sur tube rectangulaire (sur place)



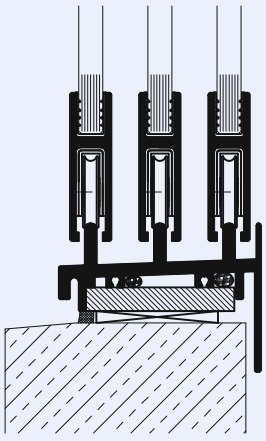
Panorama 334

Montage mit Geleiseaufnahme und Wetterbank (bauseits)
Montage avec support de rail et renvoi d'eau (sur place)

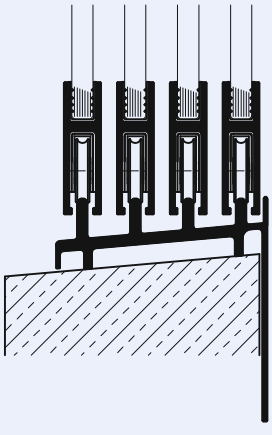


Objektbezogene Spezialanwendungen über Brüstung
Applications spéciales sur garde-corps liées aux projets

3-bahnig mit Montageprofil Alu flach
à 3 voies avec profilé de montage aluminium méplat



4-bahnig für Direktmontage
à 4 voies pour montage directe



Regal- und Ladenbausysteme

Classic
Regalsysteme

Sumarum 50
Ladenbausystem

Systèmes d'étagères et d'agencement

Classic
Systèmes d'étagères

Sumarum 50
Système d'agencement

Innenanwendungen

Aperto®
Schalteranlagen (Hängeschieber und Hubschalter), Glasschiebetüren und Vitrinen (Parallelschieber)

StopFlamm® EI 30
Schalteranlagen mit Brandschutz (VKF Zulassung für CH)

Utilisations intérieures

Aperto®
Guichets (coulissants suspendus, guichets à guillotine), portes coulissantes en verres et vitrines (coulissant parallèle)

StopFlamm® EI 30
Guichets anti-feu (Certificat AEAI pour CH)

Aussenanwendungen

Panorama®
Balkon- und Sitzplatzverglasungen (Parallel- und Drehflügelschieber)

Euroform®
Balkon- und Sitzplatzverglasungen (Parallelschieber)

Scalo®
Fassadenverglasungen

Utilisations extérieures

Panorama®
Balcons et terrasses vitrés (coulissants parallèles, coulissants pivotants)

Euroform®
Balcons et terrasses vitrés (coulissants parallèles)

Scalo®
Vitrage des façades

Aweso AG
Zürcherstrasse 35
CH-8620 Wetzikon

Tel. +41 (0)44 933 01 01
info@aweso.ch

www.aweso.ch

Ihr Aweso Systempartner vor Ort:
Votre interlocuteur local :

Aweso®, Aperto®, StopFlamm®, Panorama®, Scalo® und Euroform® sind geschützte Marken der Aweso AG
Aweso®, Aperto®, StopFlamm®, Panorama®, Scalo® et Euroform® sont des marques déposées de Aweso AG

© AWESO – 12/23 – Änderungen ohne Anzeige vorbehalten / *Modifications réservées sans préavis*

printed in switzerland